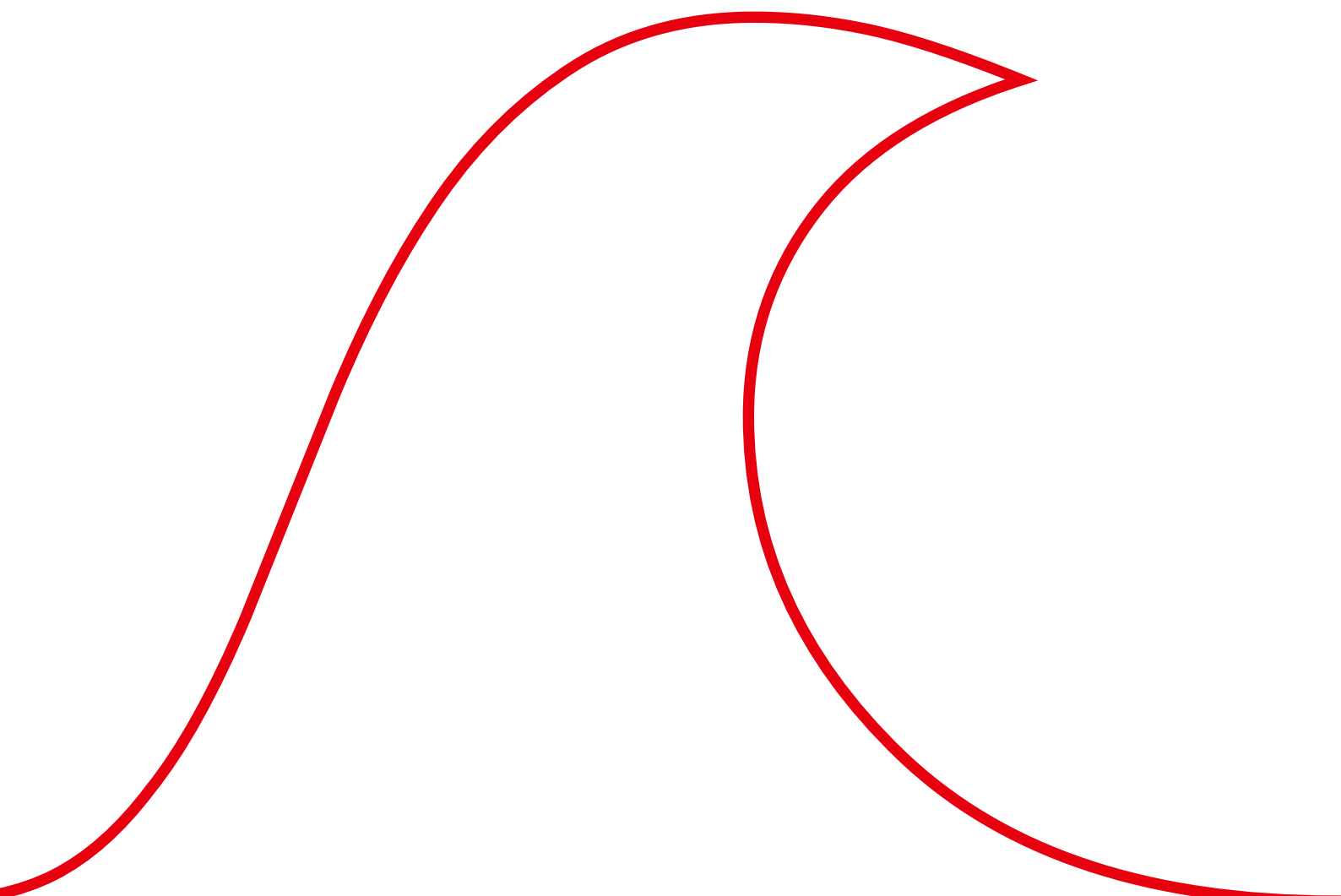


**CAISSE DE PENSIONS DE LA CAISSE DE COMPENSATION  
DES ARTS ET MÉTIERS SUISSES (CC 105)**

Une œuvres de prévoyance de proparis Fondation de prévoyance arts et métiers Suisse

# Rapport résumé 2022





## Chères personnes assurées, chères entités employeuses,

Après une année 2021 tout à fait positive, 2022 n'a pas été avare de difficultés. La guerre en Ukraine, la crise énergétique, l'interruption des chaînes d'approvisionnement et la montée de l'inflation ont fortement influencé les marchés financiers. En bref, l'année boursière a été difficile, ce qui a lourdement pesé sur toutes les œuvres de prévoyance.

La caisse de pensions de la CC 105 a elle aussi été fortement touchée par les évolutions négatives survenues sur les marchés boursiers et financiers. Notre caisse de pensions a subi une perte globale  $-8,6\%$  sur la fortune totale de placement, ce qui n'est malheureusement pas réjouissant. Toutefois, la santé de notre caisse de pensions demeure bonne par rapport à d'autres. Fin 2022, le degré de couverture consolidé de la caisse de pensions de la CC 105 était encore nettement positif, à  $110,14\%$ . Les chiffres le montrent : même en période difficile, notre caisse de pensions se distingue par son financement satisfaisant et sa grande stabilité.

Si la caisse de pensions de la CC 105 a mieux clôturé que d'autres une année 2022 difficile, c'est aussi grâce au modèle d'assurance semi-autonome dont nous profitons grâce à notre affiliation à la fondation collective proparis. Tandis que nous gérons  $60\%$  de la fortune de placement sous notre propre responsabilité, les  $40\%$  restants sont garantis par des assurances et rémunérés de manière fixe. Cette couverture permet d'amortir, du moins partiellement, les pertes subies durant les années boursières défavorables, malgré les fluctuations et les incertitudes. En 2022, nous avons donc obtenu un résultat des placements un peu meilleur que celui de la moyenne de l'ensemble des caisses de pensions suisses.

Le thème de la disparition des caisses de pensions nous a également occupés durant l'exercice 2022. Une évolution qui concerne en particulier les petites caisses propres aux entreprises. Ces dix dernières années, une caisse de pensions sur trois a été liquidée. Parallèlement, les institutions collectives gagnent en importance. Elles constituent la meilleure solution pour de nombreuses petites caisses de pensions. En effet, une taille importante est synonyme de stabilité et de sécurité. Les risques sont plus largement diversifiés et le poste des coûts pour la gestion de la caisse de pensions peut être réparti sur une base plus vaste. La caisse de pensions de la CC 105 est donc affiliée depuis des années à proparis, la fondation collective des arts et métiers suisses. Une solution qui s'est avérée résistante, même en 2022, qui a été une année difficile.

Je remercie toutes celles et tous ceux qui, même durant cette année compliquée, ont veillé par leur travail engagé à la sécurité de nos assurés, même en cette période d'incertitudes et de turbulences. En un mot : vous pouvez compter sur la caisse de pensions de la CC 105.

Bernhard Breunig

Caisse de pensions de la CC 105  
Président de la commission d'assurance

<b>Actifs</b>	<b>Au 31.12.2022 en CHF</b>	<b>Au 31.12.2021 en CHF</b>
<b>Placements</b>	<b>89 126 867.56</b>	<b>95 758 074.60</b>
Liquidités	1 569 471.13	223.62
Créances et prêts	9 849 607.43	6 835 819.98
Titres	77 707 789.00	88 922 031.00
Créances en titres de gages immobiliers sur immeubles	–	–
Placements auprès de l'employeur	–	–
Immeubles	–	–
Autres placements	–	–
<b>Compte de régularisation actif</b>	<b>427 009.85</b>	<b>382 594.90</b>
<b>Actifs provenant de contrats d'assurance</b>	<b>58 433 806.00</b>	<b>56 665 475.00</b>
<b>Actifs</b>	<b>147 987 683.41</b>	<b>152 806 144.50</b>

<b>Passifs</b>	<b>Au 31.12.2022 en CHF</b>	<b>Au 31.12.2021 en CHF</b>
<b>Engagements</b>	<b>35 309.90</b>	<b>105 414.40</b>
Prestations de libre passage et rentes	35 000.00	71 822.95
Banques / Assurances	–	–
Autres engagements	309.90	33 591.45
<b>Compte de régularisation passif</b>	<b>11 914.65</b>	<b>494.40</b>
<b>Réserves de cotisations de l'employeur</b>	<b>867 873.85</b>	<b>706 613.45</b>
Réserves de cotisations sans renonciation à l'utilisation	867 873.85	706 613.45
Réserves de cotisations avec renonciation à l'utilisation	–	–
<b>Provisions non techniques</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
<b>Capitaux de prévoyance et provisions techniques</b>	<b>133 533 165.15</b>	<b>123 054 730.50</b>
Capitaux de prévoyance des actifs	60 865 975.15	57 874 095.50
Capitaux de prévoyance des bénéficiaires de rentes	5 851 544.00	1 193 260.00
Passifs provenant de contrats d'assurance	58 433 806.00	56 665 475.00
Provisions techniques	8 381 840.00	7 321 900.00
<b>Réserves de fluctuation de valeurs</b>	<b>13 539 419.86</b>	<b>19 809 351.00</b>
<b>Capital de la fondation, fonds libres / découvert</b>	<b>–</b>	<b>9 129 540.75</b>
Situation en début de période	9 129 540.75	12 864 597.37
Augm. / Dimin. prov. d'une liquid. partielle	–	–
Excédent de produits / charges	–9 129 540.75	–3 735 056.62
<b>Passifs</b>	<b>147 987 683.41</b>	<b>152 806 144.50</b>

	01.01.–31.12.2022 en CHF	01.01.–31.12.2021 en CHF
<b>Cotisations et apports ordinaires et autres</b>	<b>10 496 176.00</b>	<b>11 243 641.41</b>
Cotisations des salariés	4 127 912.95	4 142 451.65
Cotisations des employeurs et des indépendants	4 314 387.50	4 308 763.30
– dont retraits des réserves de cotisations de l'employeur en vue de financer les cotisations	–102 611.85	–104 279.90
Primes uniques et versements supplémentaires	1 632 507.75	2 259 447.05
Cotisations d'assainissement salariés	–	–
Cotisations d'assainissement employeurs	–	–
Apports dans les réserves de cotisations de l'employeur	262 437.55	391 136.00
Subsides du fonds de garantie	261 542.10	246 123.31
<b>Prestations d'entrée</b>	<b>6 874 291.68</b>	<b>6 326 130.55</b>
Apports de libre passage	6 532 756.33	5 850 875.25
Apports en cas de reprise d'assurés		
– Provisions techniques	–	–
– Réserves de fluctuation de valeurs	–	–
– Fonds libres	–	–
Versements anticipés EPL / divorce	341 535.35	475 255.30
<b>Apports provenant de cotisations et prestations d'entrée</b>	<b>17 370 467.68</b>	<b>17 569 771.96</b>
<b>Prestations réglementaires</b>	<b>–6 538 299.10</b>	<b>–6 271 003.60</b>
Rentes de vieillesse	–2 971 659.95	–2 801 985.90
Rentes de survivants	–326 453.35	–329 552.00
Rentes d'invalidité	–332 473.05	–234 720.40
Autres prestations réglementaires	–	–
Prestations en capital à la retraite	–2 771 170.90	–2 899 977.55
Prestations en capital au décès et à l'invalidité	–136 541.85	–4 767.75
<b>Prestations de sortie</b>	<b>–6 232 517.45</b>	<b>–8 136 133.50</b>
Prestations de libre passage en cas de sortie	–6 191 928.25	–7 720 224.50
Transfert de fonds suppl. lors de sorties collectives	–	–
Versements anticipés EPL / divorce	–40 589.20	–415 909.00
<b>Dépenses relatives aux prestations et versements anticipés</b>	<b>–12 770 816.55</b>	<b>–14 407 137.10</b>
<b>Dissolution / constitution de capitaux de prévoyance, de provisions techniques et de réserves de cotisations</b>	<b>–8 869 929.35</b>	<b>–50 120 199.60</b>
Dissolution / constitution de capitaux de prévoyance – actifs	–1 414 464.30	–39 834 820.60
Charges / produits de liquidation partielle	–	–
Dissolution / constitution de capitaux de prévoyance – bénéficiaires de rentes	–4 658 284.00	–1 193 260.00
Dissolution / constitution de provisions techniques	–1 059 940.00	–6 791 158.00
Rémunération du capital épargne	–1 577 415.35	–2 014 104.90
Dissolution / constitution de réserves de cotisations	–159 825.70	–286 856.10
<b>Produits de prestations d'assurance</b>	<b>5 653 621.35</b>	<b>46 580 483.70</b>
Prestations d'assurance	3 757 179.35	41 491 895.20
Part d'excédents provenant des assurances	1 896 442.00	5 088 588.50

	01.01.–31.12.2022 en CHF	01.01.–31.12.2021 en CHF
<b>Charges d'assurance</b>	<b>-2 674 079.24</b>	<b>-2 802 798.21</b>
Produits de prestations d'assurance	-1 109 721.80	-1 089 814.45
– Prestations d'assurance	–	–349.60
– Part d'excédents provenant des assurances	-907 194.30	-900 879.95
– Primes pour frais de gestion	-202 527.50	-188 584.90
Apports uniques aux assurances	-1 500 000.00	-1 652 018.40
Cotisations au fonds de garantie	-64 357.44	-60 965.36
<b>Résultat net de l'activité d'assurance</b>	<b>-1 290 736.11</b>	<b>-3 179 879.25</b>
<b>Résultat net des placements</b>	<b>-13 835 872.58</b>	<b>10 960 962.43</b>
Résultat des liquidités	-7 248.63	-1 587.04
Résultat des créances et prêts	2.85	5 651.50
Résultat des titres	-13 573 421.95	11 174 338.52
Résultat des créances en titres de gages immobiliers	–	–
Résultat des placements auprès de l'employeur	–	–
Résultat des immeubles	–	–
Intérêts moratoires sur prestations de libre passage	-5.15	–
Intérêts sur les réserves de cotisations de l'employeur	-1 434.70	-868.55
Frais de gestion de fortune	-253 765.00	-216 572.00
<b>Dissolution / constitution de provisions non techniques</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
<b>Autres produits</b>	<b>2 769.88</b>	<b>1 122.20</b>
Produits de prestations fournies	–	–
Autres produits	2 769.88	1 122.20
<b>Autres charges</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
<b>Frais de gestion</b>	<b>-275 633.08</b>	<b>-257 148.00</b>
Administration générale	-258 294.45	-238 813.49
Frais de marketing et de publicité	–	–
Activités de courtage	–	–
Organe de révision et Expert en matière de prévoyance professionnelle	-15 814.63	-16 635.51
Autorités de surveillance	-1 524.00	-1 699.00
<b>Excédent de produits / charges avant constitution / dissolution des réserves de fluctuation</b>	<b>-15 399 471.89</b>	<b>7 525 057.38</b>
<b>Dissolution / constitution des réserves de fluctuation</b>	<b>6 269 931.14</b>	<b>-11 260 114.00</b>
<b>Excédent de produits / charges</b>	<b>-9 129 540.75</b>	<b>-3 735 056.62</b>

### Forme juridique et but

La Caisse de pensions de la Caisse de compensation des arts et métiers suisses (CC 105) est une œuvre de prévoyance de proparis Fondation de prévoyance arts et métiers Suisse, sise à Berne. A travers sa caisse de pensions, la fondation proparis a pour but de permettre aux indépendants ainsi qu'aux entreprises membres de bénéficier de la prévoyance professionnelle selon la LPP, et éventuellement, de la couverture des autres besoins en prévoyance dans le cadre du 2<sup>e</sup> pilier, à des conditions simples et avantageuses.

### Organe suprême, direction et droit de signature

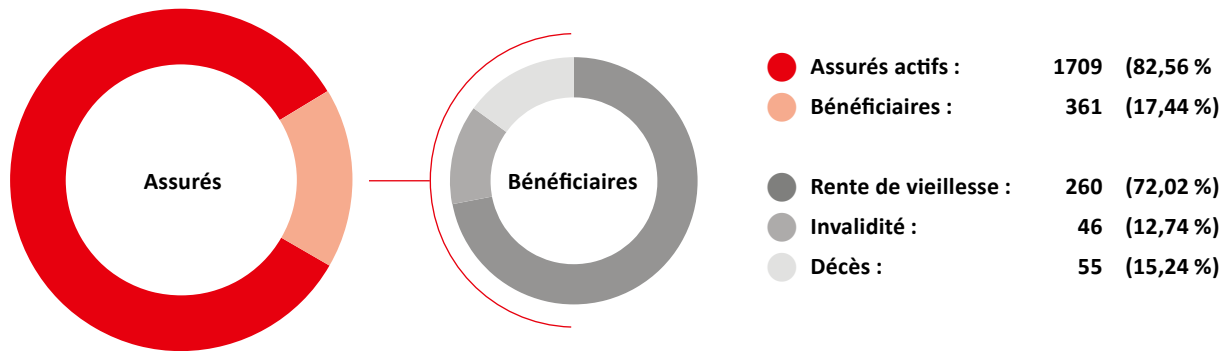
La commission d'assurance paritaire de l'œuvre de prévoyance se compose des membres suivants :

	Fonction	Empl./Sal.	Durée du mandat
Breunig Bernhard	Président	Représentant des sal.	2020–2024
Zach Manuel	Vice-président	Représentant des empl.	2020–2024
Betschart Corinne	Membre	Représentant des empl.	2020–2024
Bütikofer Kaspar	Membre	Représentant des sal.	2020–2024
Kunz Nico	Membre	Représentant des sal.	2020–2024
Zellweger Roland	Membre	Représentant des empl.	2020–2024
Adresse de l'organe d'exécution	Brunnmattstrasse 45, Postfach, 3001 Bern		
Téléphone	031 379 42 42		
E-mail	<a href="mailto:ak105@ak105.ch">ak105@ak105.ch</a>		
Organe de direction	Organe d'exécution de la Caisse de compensation AVS des arts et métiers suisses (CC 105) Directeur de la caisse de pensions : Adrian Mast		
Droit de signature	L'œuvre de prévoyance n'a pas de personnalité juridique propre. Les actes juridiques ne peuvent être exécutés que par des représentants de proparis (entité juridique) disposant du droit de signature.		

### Experts, organe de révision, conseillers, autorité de surveillance

Expert en matière de prévoyance professionnelle	Partenaires contractuels : Keller Experten AG, Frauenfeld Expert exécutant : Matthias Keller, Expert en caisses de pensions CSEP ; André Tapernoux, Expert en caisses de pensions CSEP
Organe de révision	OBT AG, St. Gallen Réviseur principal : Christian Siegfried
Autres conseillers	Secrétariat de proparis Fondation de prévoyance arts et métiers Suisse, Berne Jean-Claude Bregnard
Autorité de surveillance	Autorité bernoise de surveillance des institutions de prévoyance et des fondations (ABSPP) Registre n° BE 836 Expertes chargées de la surveillance Audit externe : Esther Wegmüller Examen de l'organisation : Yuliya Saxer

### Structure des groupes d'assurés et de bénéficiaires

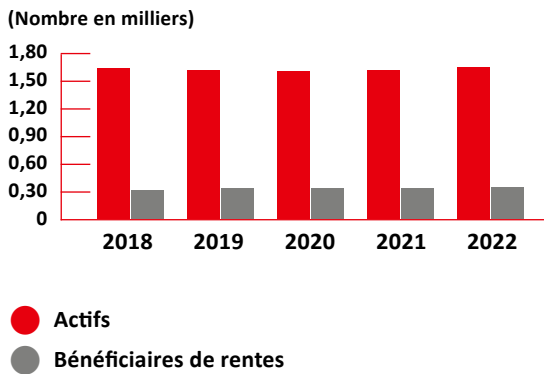


**6,6**  
Assurés actifs, par rente de vieillesse

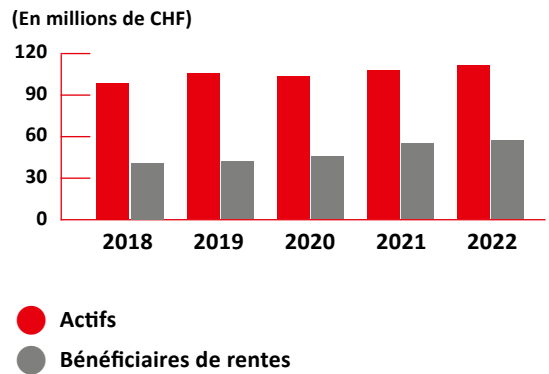
**-8,6 %**  
Rendement net des placements

**372**  
Entreprises

### Structure actifs / bénéficiaires de rentes

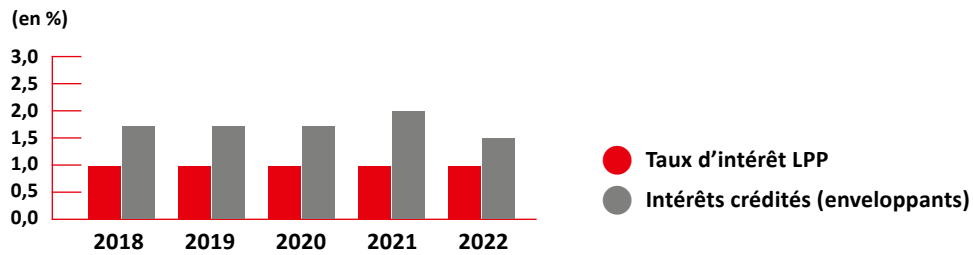


### Capital de prévoyance des actifs / des bénéficiaires de rentes





## Taux d'intérêt LPP / Intérêts crédités



Conformément à la décision de la commission d'assurance, les excédents des assureurs ont été transférés dans les fonds libres.

Pour l'année 2022, le taux d'intérêt pour la prévoyance LPP et la prévoyance étendue s'élève à 1,50 % (année précédente 2,00 %), tant pour la part obligatoire que la part surobligatoire de l'avoir de vieillesse.

Dans le régime surobligatoire, les avoirs de vieillesse des hommes (âge terme de 65 ans) sont convertis en rentes à un taux de conversion de 5,00 %. Pour les femmes (âge terme de 64 ans), ce taux est de 4,88 %.

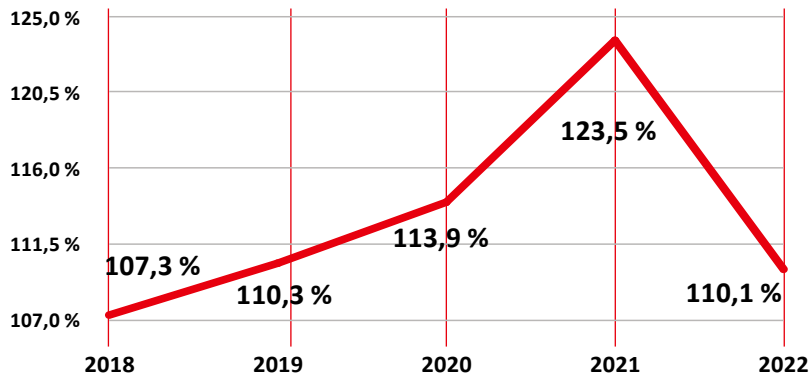
La commission d'assurance n'a décidé d'aucune adaptation des rentes surobligatoires selon l'art. 36 al. 2 LPP.

**Avoir de vieillesse LPP :**  
CHF 78 515 885

**Avoir de vieillesse surobligatoire :**  
CHF 36 957 797



## Degré de couverture au 31.12.



**65 %**

Réserve de fluctuation de valeurs ciblées

**100 %**

Transparence des coûts

**0,28 %**

Frais de gestion de la fortune (TER)

## Actifs du bilan en CHF 147 987 683



- Actifs provenant de contrats d'assurance (39,49 %) : 58 433 806
- Placements individuels (60,51 %) : 89 553 877

### Immobilier Suisse

21 631 360

### Liquidités

11 846 088

### Actions Marchés émergents

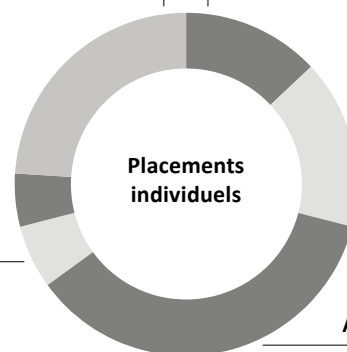
4 726 641

### Actions Monde Small Cap

4 930 452

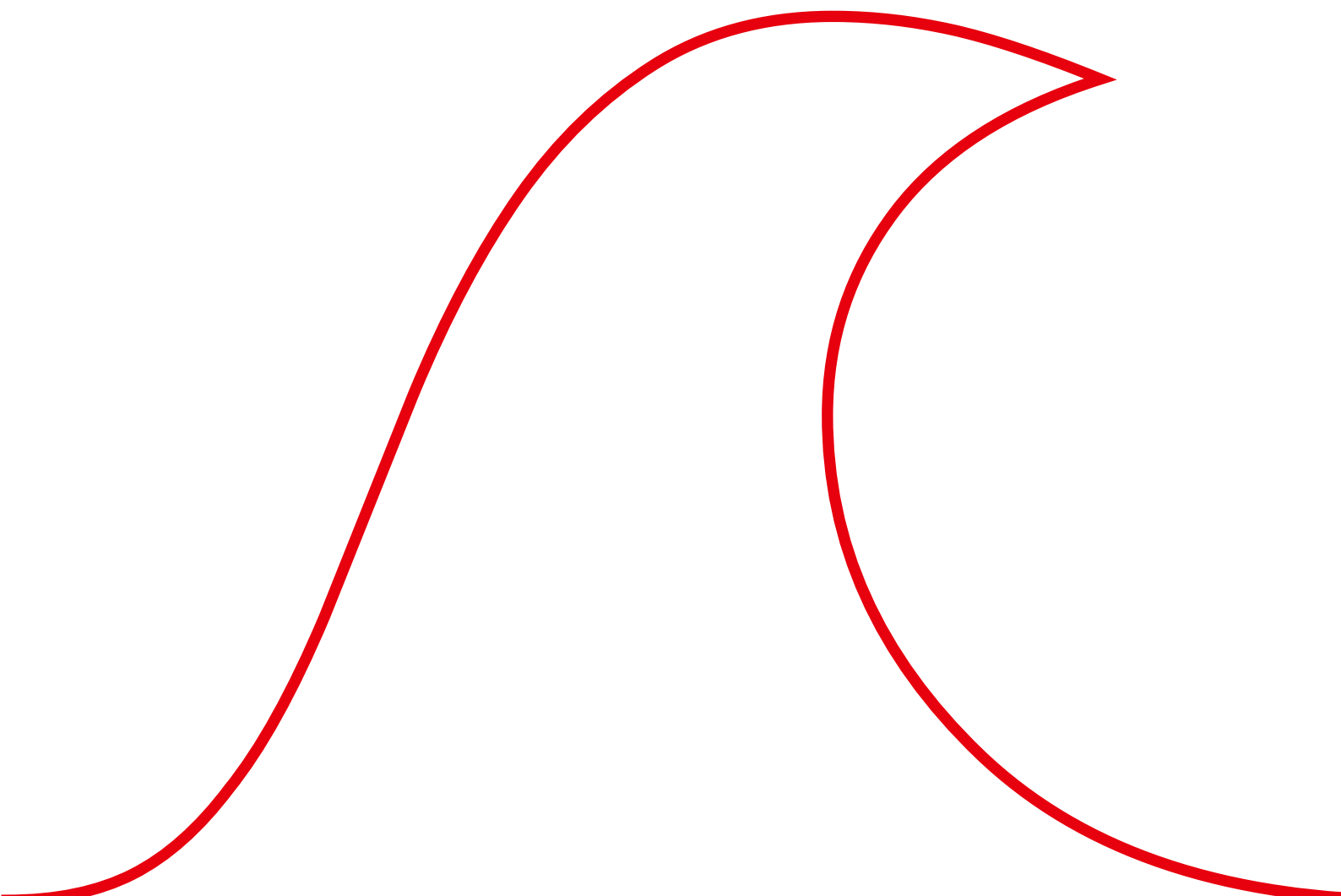
### Actions Suisse

14 064 813



### Actions Monde (couvertes)

32 354 523



**Caisse de pensions de la Caisse de  
compensation des arts et métiers  
suisses (CC 105)**

Wytttenbachstrasse 24 | Postfach | 3001 Bern  
031 379 42 42 | [ak105@ak105.ch](mailto:ak105@ak105.ch)  
[www.ak105.ch](http://www.ak105.ch)

